

Stopwatch Art.no: 31-3767 och 31-3769

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use.

Description

Stopwatch with split time function. Also with clock, date alarm and hourly chime. Water resistant 30 m.

Stopwatch

- 1) Push the MODE button once or several times to come to the stopwatch mode.
- 2) If the stopwatch has not been reset, first stop it by pushing the START/STOP/SET button and reset it by pushing the SPLIT/RESET/SELECT button.



- 3) Push the START/STOP/SET button to start the timekeeping.
- 4) For split times, push the STOP/RESET/SELECT button.



- 5) Push the STOP/RESET/SELECT button again to exit the split time and return to the timekeeping mode.



- 6) Push the START/STOP/SET button again to stop the timekeeping.
- 7) When the timekeeping has been stopped, push the START/STOP/SET button again to restart the timekeeping, or push the SPLIT/RESET/SELECT button to reset.

Display of time, date, day, and alarm

- 1) Push the MODE button once or several times until the clock is in the normal time mode.
- 2) Hold in the START/STOP/SET button to display the date and day.
- 3) Hold in the SPLIT/RESET/SELECT button to display the alarm time and at the same time push the START/STOP/SET button to activate and deactivate the alarm. When the alarm is activated an alarm signal will appear on the display.



Setting the time and date

- 1) With the stopwatch in normal time mode, press the SPLIT/RESET button three times. The seconds and weekday will flash to indicate that the stopwatch is in the time set mode.
- 2) Push the SPLIT/RESET/SELECT button to select setting the seconds, minutes, hours, months and days.
- 3) Press the START/STOP button to advance the setting. The setting will advance quickly if you hold the button down. NOTE! The seconds will be reset by pushing the START/STOP/SET button.
- 4) When all the settings have been completed, push the MODE button to return to the normal time mode.

Setting the alarm

- 1) When in normal time mode, push the MODE button twice. The day and hour will flash to indicate that the stopwatch is in the alarm set mode.
- 2) Push the SPLIT/RESET/SELECT button to select setting the hours or minutes.
- 3) Press the START/STOP button to advance the setting. The setting will advance quickly if you hold the button down.
- 4) When all the settings have been completed, push the MODE button to return to the normal time mode.

Hour signal

When in normal time mode, hold in the SPLIT/RESET/SELECT button push the MODE button at the same time. If every day of the week is marked the time signal is activated. Activate or deactivate the hour signal by holding in the SPLIT/RESET/SELECT button at the same time as pressing the MODE button repeatedly.

Care and cleaning

- Never try to open the casing.
- The watch can withstand some rough treatment, but do not expose it to unnecessary blows.
- Do not expose the watch to extreme temperatures.
- Clean the watch using a dry, soft cloth. Avoid using strong detergents.

Disposal

The stopwatch operates on one battery. Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

Specifications

Battery

1x SR44

Stoppur Artnr: 31-3767 och 31-3769

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Beskrivning

Stoppur med mellantid. Dessutom klocka, datum, alarm och timsignal. Vattenskyddad 30 m.

Stoppur

- 1) Tryck på MODE-knappen en eller flera gånger tills du kommer till stoppuret.
- 2) Om stoppuret inte är nollställt, stoppa det först genom att trycka på START/STOP/SET-knappen och nollställ det sedan genom att trycka på SPLIT/RESET/SELECT-knappen.



- 3) Tryck på START/STOP/SET-knappen för att starta tidtagningen.
- 4) För mellantider, tryck på STOP/RESET/SELECT-knappen.



- 5) Tryck igen på STOP/RESET/SELECT-knappen för att lämna mellantiden och återgå till tidtagningen.



- 6) Tryck på START/STOP/SET-knappen igen för att stoppa tidtagningen.
- 7) När tidtagningen är stoppad, tryck på START/STOP/SET-knappen igen för att åter starta tidtagningen, eller tryck på SPLIT/RESET/SELECT-knappen för att nollställa.

Visning av tid, datum, veckodag och alarm

- 1) Tryck på MODE-knappen en eller flera gånger tills klockan är i normaltidsläget.
- 2) Håll in START/STOP/SET-knappen för att visa datum och veckodag.
- 3) Håll in SPLIT/RESET/SELECT-knappen för att visa alarmtid, och tryck samtidigt in START/STOP/SET-knappen för att aktivera och avaktivera alarmet. När alarmet är aktiverat syns en alarmsymbol på displayen.



Inställning av tid och datum

- 1) När stoppuret är i normaltidsläget, tryck 3 gånger på MODE-knappen. Sekundangivelsen och veckodagsangivelsen blinkar för att indikera att stoppuret är i tidsinställningsläge.
- 2) Tryck på SPLIT/RESET/SELECT-knappen för att välja att ställa in sekunder, minuter, timmar, datum, månad och veckodag.
- 3) Tryck på START/STOP/SET-knappen för att öka värdet. Värdet ökar snabbt om du håller in knappen. **OBS!** När du ställer in sekundangivelsen nollställs denna när du trycker på START/STOP/SET-knappen.
- 4) När du har gjort dina inställningar, tryck på MODE-knappen för att återgå till normaltidsläget.

Inställning av alarm

- 1) I normaltidsläget, tryck 2 gånger på MODE-knappen. Veckodagsangivelsen och timangivelsen blinkar för att indikera att stoppuret är i inställningsläge för alarmet.
- 2) Tryck på SPLIT/RESET/SELECT-knappen för att välja att ställa in timmar eller minuter.
- 3) Tryck på START/STOP/SET-knappen för att öka värdet. Värdet ökar snabbt om du håller in knappen.
- 4) När du har gjort dina inställningar, tryck på MODE-knappen för att återgå till normaltidsläget.

Timsignal

I normaltidsläget, håll in SPLIT/RESET/SELECT-knappen och tryck samtidigt på MODE-knappen. Om alla veckodagar är markerade indikerar detta att timsignalen är aktiverad. Du kan aktivera och avaktivera timsignalen genom att hålla in SPLIT/RESET/SELECT-knappen och samtidigt trycka upprepade gånger på MODE-knappen.

Skötsel och rengöring

- Försök aldrig öppna höljet.
- Klockan tål oöm behandling, men utsätt den inte i onödan för stötar och slag.
- Utsätt inte klockan för extrema temperaturer.
- Rengör klockan med en torr, mjuk trasa. Undvik starka rengöringsmedel.

Avfallshantering

Stoppuret drivs av ett batteri. När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Batteri: 1 st SR44

Stoppeklokke Art.nr: 31-3767 og 31-3769

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.

Beskrivelse

Stoppeklokke med mellomtid. Dessuten klokke, dato, alarm og timesignal. Vannbeskyttet 30 m.

Stoppeklokke

- 1) Trykk på MODE-knappen en eller flere ganger til du kommer til stoppeklokken.
- 2) Dersom stoppeklokken ikke er nullstilt, stopp det først ved å trykke på START/STOP/SET-knappen og nullstill det deretter ved å trykke på SPLIT/RESET/SELECT-knappen.



- 3) Trykk på START/STOP/SET-knappen for å starte tidtakingen.
- 4) For mellomtider, trykk på STOP/RESET/SELECT-knappen.



- 5) Trykk en gang til på STOP/RESET/SELECT-knappen for å forlate mellomtiden og gå tilbake til tidtakingen.



- 6) Trykk på START/STOP/SET-knappen igjen for å stoppe tidtakingen.
- 7) Når tidtakingen er stoppet, trykk på START/STOP/SET-knappen igjen for å starte tidtakingen igjen, eller trykk på SPLIT/RESET/SELECT-knappen for å nullstille.

Visning av tid, dato, ukedag og alarm

- 1) Trykk på MODE-knappen en eller flere ganger til klokken er i normaltidmodus.
- 2) Hold START/STOP/SET-knappen inne, for å vise dato og ukedag.
- 3) Hold inne SPLIT/RESET/SELECT-knappen for å vise alarmtid, og trykk samtidig inn START/STOP/SET-knappen for å aktivere og deaktivere alarmen. Når alarmen er aktivert vises et alarmsymbol i displayet.



Innstilling av tid og dato

- 1) Når stoppeklokken er i normaltidmodus, trykk 3 ganger på MODE-knappen. Sekundangivelsen og ukedagsangivelsen blinker for å indikere at stoppeklokken er i tidsinnstillingsmodus.
- 2) Trykk på SPLIT/RESET/SELECT-knappen for å velge å stille inn sekunder, minutter, timer, dato, måned og ukedag.
- 3) Trykk på START/STOP/SET-knappen for å øke verdien. Verdien øker hurtig dersom du holder inne knappen. OBS! Når du stiller inn sekundangivelsen nullstilles denne når du trykker på START/STOP/SET-knappen.
- 4) Når du har gjort dine innstillinger, trykk på MODE-knappen for å gå tilbake til normaltidmodus.

Innstilling av alarm

- 1) I normaltidmodus, trykk 2 ganger på MODE-knappen. Ukedagsangivelsen og timeangivelsen blinker for å indikere at stoppeklokken er i innstillingsmodus for alarmen.
- 2) Trykk på SPLIT/RESET/SELECT-knappen for å velge å stille inn timer eller minutter.
- 3) Trykk på START/STOP/SET-knappen for å øke verdien. Verdien øker hurtig dersom du holder inne knappen.
- 4) Når du har gjort dine innstillinger, trykk på MODE-knappen for å gå tilbake til normaltidmodus.

Timesignal

I normaltidmodus, hold inne SPLIT/RESET/SELECT-knappen og trykk samtidig på MODE-knappen. Dersom alle ukedager er markert, indikerer dette at timesignalet er aktivert. Du kan aktivere og deaktivere timesignalet ved å holde inne SPLIT/RESET/SELECT-knappen og samtidig trykke gjentatte ganger på MODE-knappen.

Vedlikehold

- Forsøk aldri å åpne dekselet.
- Klokken tåler røff behandling, men utsett den ikke i for unødvendige støt og slag.
- Utsett ikke klokken for ekstreme temperaturer.
- Rengjør med en myk tørr klut. Unngå sterke rengjøringsmiddel.

Avfallshåndtering

Stoppeklokken drives av et batteri. Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Batteri: 1 stk. SR44

Ajanottokello Tuotenro 31-3767 ja 31-3769
Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

Kuvaus

Ajanottokello ja väliajat. Myös kello, päivämäärä, hälytys ja tuntisignaali. Vesitiivis 30 m.

Ajanottokello

- 1) Siirry ajanottoon painamalla MODE-painiketta.
- 2) Mikäli ajanottoa ei ole nollattu, pysäytä se painamalla ensin START/STOP/SET-painiketta ja nollaa se painamalla SPLIT/RESET/SELECT-painiketta.



- 3) Aloita ajanotto painamalla START/STOP/SET-painiketta.
- 4) Ota väliaikoja painamalla STOP/RESET/SELECT-painiketta.



- 5) Poistu väliajasta ajanottoon painamalla uudeleen STOP/RESET/SELECT-painiketta.



- 6) Lopeta ajanotto painamalla START/STOP/SET-painiketta.
- 7) Kun olet lopettanut ajanoton, voit aloittaa sen uudelleen painamalla START/STOP/SET-painiketta tai nollata lukeman painamalla SPLIT/RESET/SELECT-painiketta.

Kellonajan, päivämäärän, viikonpäivän ja hälytyksen näyttö

- 1) Siirry normaaliaikaan painamalla MODE-painiketta.
- 2) Katso päivämäärää ja viikonpäivää START/STOP/SET-painikkeella.
- 3) Katso herätysaikaa painamalla SPLIT/RESET/SELECT-painiketta, aktivoi tai sammuta hälytys painamalla samanaikaisesti START/STOP/SET-painiketta. Kun hälytys on aktivoitu, näytöllä on hälytyksen kuva.



Päivämäärän ja ajan asettaminen

- 1) Paina kolme kertaa MODE-painiketta, kun olet normaaliaika-tilassa. Sekunnit ja viikonpäivät vilkkuvat merkinä siitä, että ajanottokello on ajan asetustilassa.
- 2) Valitse sekuntien, minuuttien, tuntien, päivämäärän, kuukauden ja viikonpäivän asetustila SPLIT/RESET/SELECT-painikkeella.
- 3) Lisää arvoa START/STOP/SET-painikkeella. Pikakelaa pitämällä painiketta pohjassa. **HUOMI!** Sekunnit nollautuvat START/STOP/SET-painiketta painettaessa.
- 4) Palaa normaaliaikaan tehtyäsi asetukset painamalla MODE-painiketta.

Herätyksen asetus

- 1) Paina 2 kertaa MODE-painiketta normaaliaika-tilassa. Viikonpäivät ja tunnit vilkkuvat merkinä siitä, että ajanottokello on hälytyksen asetustilassa.
- 2) Valitse tuntien tai minuuttien asetustila SPLIT/RESET/SELECT-painikkeella.
- 3) Lisää arvoa START/STOP/SET-painikkeella. Pikakelaa pitämällä painiketta pohjassa.
- 4) Palaa normaaliaikaan tehtyäsi asetukset painamalla MODE-painiketta.

Tuntisignaali

Paina SPLIT/RESET/SELECT-painiketta ja samanaikaisesti MODE-painiketta normaaliaika-tilassa. Kaikkien viikonpäivien merkitseminen on merkinä tuntisignaalin aktivoimisesta. Aktivoi ja sammuta tuntisignaali pitämällä SPLIT/RESET/SELECT-painiketta pohjassa ja painamalla samanaikaisesti MODE-painiketta.

Hoito ja puhdistus

- Älä avaa kelloa.
- Kello kestää rajuakin käsittelyä, mutta älä silti altista sitä turhaan iskuille ja kolhuille.
- Älä altista kelloa äärimmäsille lämpötiloille.
- Puhdista kello kuivalla ja pehmeällä liinalla. Älä käytä vahvoja puhdistusaineita.

Kierrätys

Laite toimii paristolla. Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteuivojaan, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Paristo: 1 kpl SR44